

ELECTROCENTRALE BUCUREȘTI S.A.
SPLAIUL INDEPENDENȚEI NR. 227 BUCUREȘTI
INTRARE NR. 20199
ZIUA 03 LUNA 02 ANUL 2020
"IN INSOLVENȚĂ"
-8-

ELECTROCENTRALE BUCUREȘTI S.A.
SPLAIUL INDEPENDENȚEI NR. 227 BUCUREȘTI
IEȘIRE NR. 20199
ZIUA 17 LUNA 02 ANUL 2020
"IN INSOLVENȚĂ"
-8-

CONTRACT DE PRESTARE DE SERVICII

NR. 355 DIN 2020

Exemplar TEP
Inreg. Reg. Unic ELCEN

CAP.1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

355 / 2020

SOCIETATEA ELECTROCENTRALE BUCUREȘTI SA, societate în reorganizare judiciară, în judicial reorganisation, en redressement, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr. 227, sector 6, înregistrată la registrul Comerțului cu nr. J40/1696/2003, cod fiscal RO 15189596, cod poștal 060041, telefon 021 275 1103, fax 021 275 1405, cod IBAN nr. RO25 RNCB 0082 0441 7274 0422 deschis la BCR – Sucursala Unirii, legal reprezentată de dl. Claudiu-Ionuț CREȚU-SÂRBU – Administrator Special, în calitate de **BENEFICIAR (ACHIZITOR)** și

Societatea **SC TURBOENERGY POWER SRL** prin **TURBOENERGY POWER Chisinau Sucursala Targoviste** cu sediul în Municipiul Targoviste, Str. Cooperatiei, nr. 6, Birou comercial nr.1, incinta imobil C10, județul Dambovită, cod poștal 130086 telefon 0755 561 119, cod IBAN (RON):RO50RZBR0000060017595972 la Banca Raiffeisen Bank, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J15/224/27.03.2015, cod fiscal RO34294180 reprezentată prin Valeriu Slivinski Director Executiv, în calitate de **PRESTATOR (CONTRACTANT)**

CAP.2. DEFINIȚII

La prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

2.1. Prestator – prestator de servicii în situații contractuale; este ofertantul de servicii căruia autoritatea contractantă îi atribuie contractul de achiziție în urma aplicării uneia din procedurile prevăzute în Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale, cu modificările și completările ulterioare.

2.2. Subcontractant – organizație care furnizează servicii pentru prestatorul de servicii.

2.3. Contract – actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți, încheiat între o autoritate contractantă, în calitate de achizitor și un prestator de servicii, în calitate de prestator.

2.4. Beneficiar (achizitor) și prestator (contractant) – părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract.

2.5. Valoarea contractului – valoarea plătită de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract.

2.6. Standarde – standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea prevăzute în caietul de sarcini și în propunerea tehnică.

2.7. Forța majoră – un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un

[Signature]

35 5 / 2020

2.23. Reparare – acțiune întreprinsă asupra unui produs neconform, pentru ca acesta să satisfacă condițiile de utilizare prevăzute, chiar dacă s-ar putea să nu fie conform cu condițiile specificate inițial.

2.24. Manualul calității – document care respectă politica în domeniul calității și descrie sistemul calității al unor organizații.

2.25. Zi = zi calendaristică. An = 365 de zile.

2.26. Garanția de buna execuție a contractului – depozit valoric, titluri de credit sau alte forme de garanție acceptate de către achizitor, puse la dispoziție achizitorului de către prestator, în scopul asigurării acestuia de îndeplinirea cantitativa, calitativa și în perioada convenită a contractului.

2.27. SU - situația de urgență - eveniment excepțional, cu caracter nonmilitar, care prin amploare și intensitate amenință viața și sănătatea populației, mediul înconjurător, valorile materiale și culturale importante, iar pentru restabilirea stării de normalitate sunt necesare adoptarea de măsuri și acțiuni urgente, alocarea de resurse suplimentare și managementul unitar al forțelor și mijloacelor implicate;

2.28. SSM - securitate și sănătate în muncă - ansamblul de activități instituționalizate având ca scop asigurarea celor mai bune condiții în desfășurarea procesului de muncă, apărarea vieții, integrității fizice și psihice, sănătății lucrătorilor și a altor persoane participante la procesul de muncă.

Clauze obligatorii

CAP.3. OBIECTUL CONTRACTULUI

3.1. Obiectul contractului este execuția de către prestator a serviciilor de reparații: **LN3 –TA3 tip DKUL 50-1 – Deschidere totala – Mecanic - CTE Progresu**, în cantitățile prevăzute în anexa nr.1 și cu asigurarea materialelor necesare prestării acestora. 3.2. Realizarea serviciilor se face în regim de managementul calității, conform cerințelor caietului de sarcini.

3.3. Anexa nr.1 cuprinzând lista de cantități de servicii, anexa nr.2 cuprinzând lista pieselor de schimb puse la dispoziție de achizitor, anexa nr.3 reprezentând graficul de prestare, anexa nr.4 reprezentând Nota de informare privind prelucrarea datelor cu caracter personal ale persoanelor fizice aparținând partenerilor contractuali ai Societății Electrocentrale București SA și anexa nr. 5 reprezentând convenția privind delimitarea răspunderilor pe linie de securitate și sănătate în muncă, situații de urgență și protecția mediului, fac parte integrantă din contract.

CAP.4. VALOAREA CONTRACTULUI

4.1. Valoarea contractului, fără TVA, este de: **2.800.000 lei** (în cifre), **douamilioaneoptsutemii lei** (în litere).

Beneficiarul va plăti numai serviciile efectiv prestate și recepționate conform clauzelor prezentului contract.

Cota de TVA valabilă la data facturării se aplică asupra bazei de impozitare.

Prețurile unitare menționate în anexa nr. 1 la contract sunt fixe și nemodificabile pe toată durata derulării contractului.

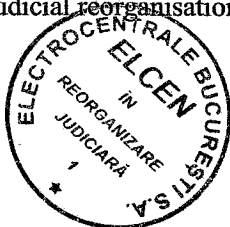
24.5. Prezentul contract a fost încheiat în doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

BENEFICIAR,

Societatea Electrocentrale București S.A

societate în reorganizare judiciară, in judicial reorganisation,
en redressement

Administrator Special
Claudiu-Ionuț CRETU-SÂRBU



AVIZAT
ADMINISTRATOR JUDICIAR
SIERRA QUADRANT Filiala Bucuresti SPRL
Ovidiu NEACȘU

Director General Adjunct,
Florin MÂRZA

Director Economic,
Marcel VÎLCĂ

Viza CFP,
Director Juridic si Achizitii,
Mihai VOLP

Serviciul Juridic,
Mioara MIȘLOSCHI

Serviciul Achiziții,
Ioana UNTILĂ

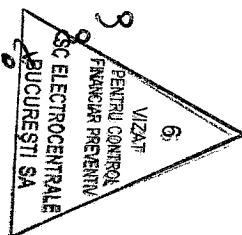
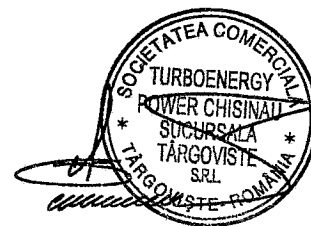
Responsabil coordonare contractare
Roxana KEDEI

Responsabil Contract,
Carmen IONESCU

PRESTATOR,

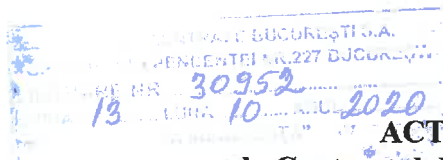
Turboenergy Power Chisinau
Sucursala Targoviste

Director Executiv
Valeriu SLIVINSCHI



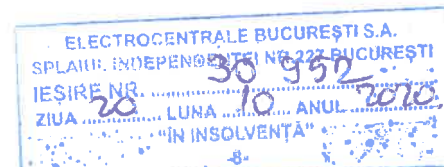
Exemplar TEP
Inreg. Reg. Unic ELCEN

355/2020



ACT DITIONAL NR.1/ 2020

**la Contractul de prestare de servicii nr. 355/2020
„LN3 –TA3 tip DKUL 50-1 – Deschidere totala – Mecanic - CTE Progresu”**



Incheiat intre:

SOCIETATEA ELECTROCENTRALE BUCUREȘTI SA, societate în reorganizare judiciară, în judiciar reorganisations, en redressement, cu sediul în București, Splaiul Independentei nr. 227, sector 6, înregistrată la registrul Comerțului cu nr. J40/1696/2003, cod fiscal RO 15189596, cod poștal 060041, telefon 021 275 1103, fax 021 275 1405, cod IBAN nr. RO25 RNCB 0082 0441 7274 0422 și cont de TVA nr. RO76 RNCB 0TVA 0000 0000 2301 deschise la BCR – Sucursala Unirii, legal reprezentată de dl. Claudiu-Ionuț CREȚU-SÂRBU – Administrator Special, în calitate de **BENEFICIAR (ACHIZITOR)**

și

SC TURBOENERGY POWER CHISINAU SUCURSALA TARGOVISTE cu sediul în Mun. Targoviste, strada Cooperatiei, nr. 6, Birou comercial nr.1, incinta imobil C10, județul Dambovită, cod poștal 130086, telefon 0755561119, cod IBAN RO50 RZBR 0000 0600 1759 5972 deschis la Banca Raiffeisen Bank, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J15/224/27.03.2015, cod fiscal RO34294180, în numele și pe seama S.C. TURBOENERGY POWER S.R.L. cu sediul în Str. Alexei Mateevici 27, Chisinau, Republica Moldova, C/F 1007607001228, TVA 8400779 reprezentată prin Valeriu SLIVINSCHI - Director Executiv, în calitate de **EXECUTANT (CONTRACTANT)**.

Ca urmare a Raportului beneficiarului nr.28817/ 24.09.2020, în baza art. 238 din Legea nr. 99/2016, partile contractante, de comun acord, stabilesc următoarele:

Art.1. Se suplimenteaza serviciile contractate cu serviciile mentionate în Anexa nr. 1 a prezentului act adițional. Valoarea serviciilor suplimentare este de **553.708,70 lei**.

Art.2. Ca urmare, art. 4.1. alin. 1 din contractul nr. 355/2020 se modifica și devine:

4.1. Valoarea contractului, fără TVA, este de: 3.353.708,70 lei (treimilioanetreisutecincizecisitreimiisaptesuteoptleisisaptezecibani).

Art. 3. Ca urmare a modificării valorii contractului, valoarea garanției de buna execuție se suplimenteaza cu **38.759,60 lei**, astfel încât art. 12.1 se modifica și devine:

12.1. Pentru garantarea calității, cantității și realizării în termenul stabilit a prezentului contract, se prevede o garanție de bună execuție de 7 % din valoarea contractului, fără TVA, însemnând: 234.759,60 lei (douasutetreizecisișipatrumiisaptesutecincizecisinoualeisi saizecidebani).

Art. 4. Se suplimenteaza durata de prestare a serviciilor cu 22 de zile calendaristice. Art. 5.1. se modifica și devine:

5.1. Durata de prestare a serviciilor este de 122 de zile calendaristice de la data predării echipamentelor pentru reparație.

Art. 5. Ca urmare a modificării duratei contractului, Anexa nr. 2 a prezentului act adițional reprezentând *Graficul de prestare* înlocuieste Anexa nr. 3 a contractului nr. 355/2020.

Art. 6. Anexa nr. 1 (Servicii suplimentare) și Anexa nr. 2 (Graficul de prestare) fac parte integranta din prezentul act adițional și din Contractul nr. 355/2020

Art. 7. Celelalte clauze contractuale, care nu contravin prevederilor prezentului act adițional rămân nemodificate.

Prezentul act adițional s-a încheiat în 2 (doua) exemplare, din care unul la contractor și unul la achizitor.

BENEFICIAR,

SOCIETATEA ELECTROCENTRALE BUCURESTI
Societate în reorganizare judiciară,

în judiciar reorganisation, en redressement

Administrator Special
Claudiu-Ionuț CREȚU-SARBU

AVIZAT
ADMINISTRATOR JUDICIAR
SIERRA QUADRANT Filiala Bucuresti SPRL
Ovidiu NEACȘU

DIRECTOR GENERAL ADJUNCT,
Florin MARZA

Director Economic,
Marcel VÎLCĂ

VIZA CFP

Director Juridic-Achiziții,
Mihai VOLF

Serviciul Juridic
Mioara MISLOSCHI

Serviciul Achiziții,
Ioana UNTILĂ

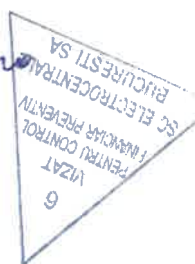
Responsabil Coordonare Contractare,
Roxana KEDEI

Responsabil Contract,
Carmen IONESCU

CONTRACTOR,

TURBOENERGY POWER CHIȘINĂU
SUCURSALA TÂRGOVIȘTE

Director Executiv,
Valeriu SLIVINSCHI



Exemplar TEP
(Inreg. Reg. Unic ELCEN

477 / 2020



ELECTROCENTRALE BUCUREȘTI S.A.

„în reorganizare judiciară”, „in judicial reorganisation”, „en redressement”

Splaiul Independenței nr. 227, cod poștal 060041, sector 6, București

Tel.: +4021.275.11.03, Fax: +4021.275.14.05

office@elcen.ro, www.elcen.ro

C.U.I.: 15189596, R.C.: J40/1696/2003



ELECTROCENTRALE
BUCUREȘTI S.A.

în INSOLVENȚĂ

753/08.01.2021

-2-

A. DOCUMENT CONSTATATOR

În conformitate cu prevederile HG 394/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului sectorial/acordului-cadru din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale, se emite prezentul document la data încheierii procesului verbal de recepție la terminarea serviciilor

1. Contract de prestare servicii: nr. 355/17.07.2020 și AA nr. 1/20.10.2020
 2. Prestator : Turboenergy Power Chișinău Sucursala Târgoviște , str. Cooperăției, nr.6, Birou comercial nr.1, Târgoviște, jud. Dâmbovița, (lider), cod postal 130086, telefon 0755.561.119
 3. Obiectul contractului „LN3 – TA3 tip DKUL 50-1-Deschidere totală-Mecanic-CTE Progresu Sud ”
 4. Valoarea contractului(inclusiv AA nr. 1/2020): 3.353.708,79 lei (fără TVA)
 5. Durata de execuție a lucrărilor : 122 zile calendaristice de la predarea frontului de lucru
 6. Procedura de achiziție contract / data organizării: licitație deschisă / 11.05.2020
 7. Numărul anunțului de atribuire/data publicării: CAN 1037588/17.07.2020
 8. Criterii de evaluare a derulării contractului:
 - A) Abateri de la calitatea serviciilor contractate: NU.
 - B) Respectarea termenelor contractuale privind prestarea serviciilor: DA.
 - C) Întocmirea corespunzătoare a documentelor necesare derulării corespunzătoare a contractului, inclusiv PCCVI: DA.
 - D) Prejudicii aduse Electrocentrale București S.A. pe perioada derulării contractului: NU.
 - E) Abateri de la prețul contractului, costuri adiționale la contractul inițial: DA
 - F) Îndeplinirea de către prestator a clauzelor contractuale referitoare la documentele necesare recepției serviciilor contractate: DA
 - G) Aprecierea colaborării și comunicării cu contractantul : Foarte Bună
 - H) Abateri de la respectarea normelor de securitatea și sănătatea în muncă, situații de urgență, legislației de protecția mediului, legislației de sortarea și gestionarea deșeurilor, normelor specifice sectorului energetic etc.: NU
 - I) Alte clauze contractuale îndeplinite defectuos de contractant : NU
- Prezentul document a fost întocmit în două exemplare, dintre care unul pentru achizitor și unul pentru prestator.

Director General Adjunct
Florin MĂRZA

Șef SCMAC
Cristian Dumitru

Elaborator : George CRIȘAN